

## ABONNEMENTS

CANADA..... \$1.00 par année  
ETATS-UNIS..... 1.50 "  
EUROPE..... 2.50 "

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne... 12 cents  
Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de mariages, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

REDACTEUR EN-CHEF: NOEL BERNIER

# LE MANITOBA

## JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR

J. GAUVIN

RIMEUR

Toutes les communications concernant le journal ou l'adresse:

Le Manitoba

42 Avenue Provencher,

Saint-Boniface, Man.

Téléphone: Main 3377.

## La politique manitobaine

Notre commentaire sur le fait de la démission du gouvernement sera bref.

Nous avions toujours refusé de croire aux accusations portées par l'Opposition au sujet du nouveau palais législatif.

La lettre de sir Rodmond Roblin à l'électorat admet, avec toute la clarté qu'on peut légitimement attendre d'un document de cette nature, que des irrégularités ont été commises par des fonctionnaires. Le chef du gouvernement devait en accepter la responsabilité constitutionnelle, et c'est ce qu'il a fait dans une enquête départementale et les séances de la Commission royale lui eurent révélés la vérité. Sir Rodmond s'est démis de ses fonctions, et ses collègues se sont retirés avec lui. En pareille occurrence, il n'y avait que cette issue possible.

Mais dans tout cela, adversaires comme amis de l'ancienne administration sont priés de se rappeler cette chose essentielle: ni le premier ministre démissionnaire, ni aucun de ses collègues n'est en cause personnellement. Les anciens ministres acceptent, en son entier, une responsabilité constitutionnelle, et pas plus. Ils refuseront de se laisser faire des histoires par leurs adversaires; et le public, lui aussi, refusera d'aller au-delà de la limite constitutionnelle. Ce n'est ni notre rôle ni notre désir de pallier les erreurs ou les fautes du parti conservateur ou de ses fonctionnaires, mais il nous est permis de sourire un peu devant les exclamations bruyantes et les poses scandalisées du parti libéral. Ce parti a vu bien d'autres aventures, et de sérieuses, chez lui même! Et il ne s'est pas perdu les bras d'horreur, et il n'a pas lancé des cris aigus vers le ciel! Le chambardement du domaine forestier de l'Ouest canadien, il y a quelques années, pour une valeur grimpant aux millions de piastres; les achats vœux de la guerre sud-africaine; la manipulation frauduleuse des listes électorales et le coup célèbre de la *thin red line*; l'affaire Mousseau à Québec; les gabegies sensationnelles de la construction du Grand-Tronc-Pacifique; les toutes récentes prouesses de M. Frank Oliver à Edmonton, tout cela laisse absolument froid le parti libéral. Il n'y a que les torts, vrais ou supposés, du parti conservateur qui le mettent en chaleur. Touchante sincérité. Heureuse honnêteté!

Nous regrettons profondément que sir Rodmond Roblin disparaisse de la scène dans les circonstances pénibles énoncées dans sa lettre. Il méritait mieux. Son administration avait été remarquable par plusieurs côtés. Ses adversaires le savent, et le reconnaîtront plus tard. C'est ce gouvernement qui a développé notre réseau de chemins de fer; c'est ce gouvernement qui a ouvert d'immenses terrains à la colonisation et a donné à l'agriculture l'impulsion dont elle avait besoin; c'est ce gouvernement qui a réglé d'une manière équitable le taux de transport des grains et a régularisé le marquage du bled; c'est ce gouvernement qui a jeté sur la province une véritable toile de fils téléphoniques; c'est ce gouvernement qui avait inauguré l'amélioration de toute la voirie rurale; enfin si notre province a été agrandie et est devenue une province maritime d'avenir indiscutable, nous le devons à sir Rodmond Roblin. La preuve que nous n'exagérons rien, c'est que le crédit du Manitoba sur les marchés financiers va de pair avec le crédit des plus vieilles provinces canadiennes. La Finance, qui a l'œil dur et ne fait guère de politesses, ne livre son or qu'à bon escient; or notre dernier emprunt à New-York, il y a huit mois à peine, a été un véritable triomphe aux yeux des hommes d'affaires. Pour le moment les libéraux veulent oublier tout cela. C'était prévu; le spectacle ressemble à toutes les chutes de gouvernement. Mais justice se fera plus tard, et peut-être plus tôt qu'on ne le croit.

Au sujet de la conduite de l'ancien gouvernement sur les questions d'ordre moral, sur la réglementation des licences, sur l'éducation, il faudrait être singulièrement naïfs pour croire à toutes les billevesées que nous débite le *Free Press*. Nous admettons volontiers que sur ces choses il y a une marge raisonnable pour bien des divergences d'opinions honnêtes. Tous n'ont pas les mêmes idées sur ce qui est bien et sur ce qui est mal, sur ce qui est permis et sur ce qui n'est pas permis, sur ce qui est moyen légitime d'action et sur ce qui est contraire à l'arbitraire. Mais nous n'hésitons pas à soutenir que dans ces questions délicates le gouvernement s'est, dans l'ensemble, inspiré de l'esprit d'équité, de justice et de saine liberté.

Au sujet de l'éducation et des lois scolaires, disons-le donc franchement, le grand tort de sir Rodmond Roblin a été, aux yeux du fanatisme traditionnel du parti libéral manitobain, de trop sympathiser avec la situation malheureuse des catholiques. Voilà le clou sur lequel tout le parti libéral protestant a tapé avec le plus d'empresse depuis quinze ans. Quoiqu'il arrive de sir Rodmond Roblin nous le regarderons toujours comme un ami des catholiques et nous aurons toujours pour lui de la reconnaissance. *Honni soit qui mal y pense!*

En 1890 M. Roblin vota contre les lois—passées par le parti libéral, ne l'oubliez pas—qui abolissaient l'usage officiel de la langue française et qui nous enlevaient nos écoles séparées; devenu premier ministre il a cherché à mitiger l'effet tyrannique de ces lois inconstitutionnelles et stupidement persécutrices; il a apporté un généreux bon sens à la mise en pratique du règlement scolaire de 1897. A aucun moment de sa carrière de premier ministre il n'a pu, quoiqu'on en puisse prétendre à l'extérieur, faire adopter un acte totalement réparateur, car le parti libéral a sans interruption chauffé à blanc le fanatisme protestant sur ce chapitre de la langue française et de l'école séparée. Nous avons assisté à toute la pièce et en connaissons par cœur toutes les sombres phases. Le dernier acte officiel du gouvernement Roblin en matière d'éducation aura été de tenter un effort pour amener un *modus vivendi* entre les commissions scolaires publiques et les catholiques des villes, lesquels paient double-taxe depuis vingt-cinq ans, à la honte et au déshonneur de tout le parti libéral canadien. Il y a des faits qui sont des faits, et aucune clameur n'en pourra détruire l'authenticité et la qualité.

Que réserve l'avenir aux catholiques, et particulièrement aux Canadiens-français? Le *Manitoba* ne s'émuera pas une inquiétude outrée parmi notre population, car si le parti libéral de 1890 a violé ses engagements solennels pour avancer ses affaires il est également possible que le parti libéral de 1915 mette sans plus de gêne une sourdine à ses ardeurs contre nous s'il y voit son avantage. Notre journal ne gênera pas, on peut en être sûr, la sagesse éternelle de M. Norris sous ce rapport; il la favorisera au contraire, comme c'est son devoir de la faire.

Nous ne pouvons pas cependant oublier le programme menaçant de M. Norris, programme dont il a annoncé au *Free Press*, jeudi matin, l'intégrale mise à exécution. Nous ne pouvons oublier non plus que quatre des nouveaux ministres de M. Norris se sont commis,

par écrit, en juillet dernier, au principe des réformes suivantes: 1o l'abolition de l'enseignement bilingue; 2o la suppression de tous les articles de l'Acte des Ecoles qui constituent le règlement scolaire de 1897; 3o la suppression du costume religieux dans les écoles publiques. M. Norris lui-même, au cours des dernières élections, a engagé, par écrit, le parti libéral à prohiber le port de l'habit religieux pour les instituteurs des écoles publiques.

Voilà des choses qui ne sont pas précisément rassurantes. Ce programme néfaste passera-t-il dans les lois? Cela dépendra dans une large mesure de l'attitude plus ou moins ferme que tiendront les libéraux catholiques. Ils n'ont point de représentant dans le cabinet. Nul d'entre eux ne pouvait naturellement y entrer sans exiger au préalable certaines garanties de M. Norris. Aucune démarche dans ce sens n'ont été faites; ou bien, si elles ont été faites, elles ont échoué.

On peut penser que nous suivrons avec soin la marche des événements.

Durant toute la durée du régime conservateur, les Canadiens-français, appuyés par d'autres groupes catholiques et favorisés par l'esprit bienveillant et droit du premier-ministre, ont su maintenir tout le parti dans une attitude d'orientation amicale. En cette province hétérogène et turbulente, ils n'arrivèrent pas à ce résultat sans difficultés et sans mérite. Ils quittent la tâche les mains nettes de toute faute. En face d'assauts persistants faits par le parti libéral, et quelquefois d'entreprises de sagesse douteuse nées au sein du parti conservateur anglais, ils n'ont rien perdu de ce qu'ils ont trouvé d'acquis aux catholiques en 1899, date de l'arrivée de M. Hugh John Macdonald au pouvoir. Ce fut au contraire leur bonne fortune d'avoir, de concert avec d'autres initiatives, amélioré la situation sous plusieurs rapports. Cette situation, ils l'ont trouvée toute faite à leur arrivée sur la scène, et ils n'en furent par conséquent jamais responsables. Personne n'a le droit d'oublier cela.

Les conservateurs catholiques espèrent que les libéraux catholiques, en dépit de l'isolement humiliant dans lequel M. Norris les a tenus dans la formation de son gouvernement, sauront s'affirmer, et, surtout, sauront affirmer auprès de leurs alliés devenus le Pouvoir la nécessité inéluctable de la restitution pour les héritiers des Martin et des Greenway, auteurs des lois spoliatrices.

Noël BERNIER.

## La réponse du "War office"

Nous recommandons à nos lecteurs la lecture attentive de l'article suivant, de l'*Evening*; c'est une réponse à bien des calomnies:

Une commande de deux millions de paires de chaussettes vient d'être accordée par le "War Office" aux manufacturiers de la province d'Ontario. Cette quantité énorme doit être livrée dans sept mois. Le prix convenu est de \$4 la paire, soit, en tout, \$8,000,000. Voilà la réponse du gouvernement anglais aux détracteurs libéraux de la chaussette canadienne.

A moins d'être de parfaits imbéciles, les experts du ministère de la guerre, qui ont été à même de juger, depuis sept mois, de la valeur de la chaussette fournie aux volontaires canadiens, sont donc aujourd'hui de l'opinion exprimée par plusieurs officiers en service actif, que cette chaussette militaire anglaise. Du fait que les maréchaux de Salisbury Plains n'ont pas réussi à ruiner les chaussettes des soldats du premier contingent canadien, on a conclu, avec raison, croyons-nous, que ce produit de l'industrie du Canada n'était pas inférieur. Cette opinion vaut bien celle des députés rouges d'Ottawa!

Cette importante commande est aussi une preuve de plus apportée à l'assertion que nous répétons souvent, que la guerre fera l'affaire des manufacturiers canadiens qui pourront et sauront s'adapter aux conditions très spéciales du monde économique actuel. Elle coûte cher au gouvernement fédéral, mais elle rapporte gros aux producteurs de toutes les classes.

Nous ne savons encore par quelle influence les manufacturiers de la province voisine ont obtenu la dernière commande du "War Office," mais il nous semble que le gouvernement de Québec, par l'intermédiaire de son représentant à Londres, pourrait en obtenir autant pour l'industrie locale. Nous serons heureux de féliciter sir Lomer Gouin s'il réussit à décrocher pour ses compatriotes une aussi belle commande que celle qui vient d'être dévolue à nos amis de l'Ontario.

## Le gouvernement Borden et le Français

Paroles justes

L'honorable Louis Coderre, secrétaire d'Etat, a fait à un journaliste de Montréal qui l'interrogeait, les déclarations suivantes:

"Personne dans le gouvernement, j'en suis bien convaincu, n'est opposé à rendre justice aux Canadiens-français, et la preuve c'est que nous avons obtenu beaucoup dans ce sens depuis trois ou

quatre ans. Ainsi, vous admettez que l'impression des documents officiels en français se fait maintenant plus vite qu'autrefois; ensuite, si l'on veut nous rendre justice, il ne faut pas diminuer l'importance de l'excellente nomination que j'ai faite dans la personne de M. Taché au poste important d'imprimeur du Roi. Lorsque je vous fais faire cette nomination, il y eut un soulèvement en certains endroits, et une forte députation vint me demander de nommer M. Cook; mais nous avons tenu bon et M. Taché, bien qualifié à tous points de vue, obtint la situation. En résumé, conclut M. Coderre, nous faisons peu de bruit mais beaucoup de besogne, et je crois que vous pouvez nous rendre cette justice."

## La protestation des Etats-Unis

(La Patrie)

La nature et la portée des protestations américaines touchant la destruction du "Lusitania" apparaissent clairement dans les trois derniers paragraphes que le gouvernement de Washington vient de transmettre au gouvernement impérial d'Allemagne.

"En cette matière d'importance vitale, dit le document diplomatique, une action prompte de justice éclairée de la part du gouvernement impérial allemand est attendue par le gouvernement et le peuple des Etats-Unis avec autant plus de confiance que les Etats-Unis et l'Allemagne ne sont pas seulement liés par des liens particuliers d'amitié, mais aussi par les stipulations explicites du traité de 1828 entre les Etats-Unis et le Royaume de Prusse.

"Les expressions de regret et les offres de dédommagement, lorsque des navires neutres sont détruits par erreur, peuvent satisfaire aux obligations internationales quand il ne s'ensuit pas de pertes de vie; mais elles ne peuvent ni justifier, ni excuser une pratique dont la conséquence naturelle et inévitable est d'exposer les nations neutres à de nouveaux et incommensurables risques.

"Le gouvernement impérial allemand ne doit donc pas s'attendre que le gouvernement des Etats-Unis, hésitera à parler ou à agir seules que le commandement son devoir de défendre les droits des Etats-Unis et des citoyens des Etats-Unis, et de sauvegarder le libre exercice et la pleine jouissance de ces droits."

estime que le gouvernement de Washington proteste assez énergiquement pour que sa dignité soit sauve.

Mais on ne s'abuse pas au point de penser que l'Allemagne va, pour faire droit aux revendications de l'Amérique, modifier les méthodes barbares qui seules lui permettent de prolonger la lutte inégale où elle s'est engagée.

## CONFIANCE

La période de rajustement obligatoire causera, cela est inévitable, bien des pertes et des tribulations à plusieurs industries et manufactures, mais là aussi il y a des gains de réalisés. Le Canada est à la veille d'exporter pour \$46 millions de marchandises en laine, coton, cuir et acier confectionnées pour l'armée et commandées par les gouvernements européens. Plusieurs manufactures canadiennes travaillent et continueront à travailler, pendant bien des mois encore, et en employant tous leurs employés afin de remplir les ordres que la guerre leur a apportés.

Le peuple canadien est un peuple porté à faire des économies. La fièvre des spéculations de bourse et de propriétés foncières et l'extravagance personnelle semblent avoir été remplacées par la prudence et l'économie dans les dépenses individuelles et municipales. Actuellement le dépôt s'élève à \$101.93 cents par tête, en 1913, ils n'étaient que de \$93.79 par tête.

L'effet d'une production plus active, d'un côté, et d'une économie plus déterminée de l'autre, se fait déjà remarquer dans les exportations du Canada. L'excès des achats sur les ventes qui, en 1912-13 était de \$288,800,000 a été réduit à \$171,748,000 en 1912-13. Cet excès n'a été, dans les huit premiers mois de l'exercice fiscal actuel, que de \$49,200,000 et, en décembre, les ventes ont surpassé les achats par \$6,000,000. Le Canada prouve ainsi au monde qu'il peut se plier aux nouvelles conditions qui prévaudront à la fin de la guerre et continueront pendant plusieurs années après.

Malgré les difficultés que les hommes rencontreront dans la pénible période de rajustement, les conditions économiques du Canada sont actuellement plus saines qu'à n'importe quel autre moment des cinq années précédentes. Les six premiers mois de la guerre n'ont vu aucune faillite de banque, compagnie de prêts ou autre grande institution financière. Les banques ont aujourd'hui plus d'espèces en mains qu'elles n'en avaient il y a un an. Les décurvés des grandes villes commencent à être absorbés par le service militaire et par la demande de bras pour l'agriculture, son service de navigation et de chemins de fer, ses champs, ses pêcheries et ses mines sont à l'abri des dévastations de la guerre et travaillent jusqu'à limite de leurs capacités.

Les canadiens peuvent être fiers du travail accompli ces six derniers mois et avoir confiance dans l'avenir de leur pays.

Revue de Sun Life Assurance Co.

## LA GUERRE

12 mai. — Les Anglais de Londres détruisent de la propriété allemande comme protestation contre l'acte de piraterie commis par les Allemands coulant le *Lusitania*. La police a été impuissante à maîtriser la foule. Les anti-allemands de Johannesburg, Sud-Afrique, détruisent pour des millions.

Le général Botha capture la capitale allemande du sud-ouest africain.

13 mai. — On annonce la démission de Von Tirpitz, le ministre de la Marine de l'Allemagne.

13 mai, Paris. — Les Allemands renouvellent leurs attaques au nord d'Arras, à Neuville, entre Carency et Ablain, Berry-au-Bac, Beauséjour et Bagatelle. Ces attaques sont toutes repoussées. Les Français prennent 4,000 prisonniers depuis dimanche.

Les Russes disent que la campagne austro-allemande de Galicie, faite pour arrêter les Russes dans les Carpathes, a manqué son but.

Le bulletin anglais dit que les combats des Ypres sont d'un caractère désespéré.

Genève. — L'Autriche fait revenir chez elle ses bateaux mar-

chands qui sont dans les eaux italiennes.

Paris, 14 mai. — Les Français font des gains importants au nord d'Arras.

Le gouvernement anglais, par un de ses ministres, déclare que l'Angleterre sera peut-être forcée d'abandonner le système de l'enrôlement volontaire.

Les Anglais perdent un vaisseau, le *Goliath*, dans les Dardanelles, mais les choses sont en bon voie pour les Alliés, qui avancent et indigent de grandes pertes aux Turcs.

L'Autriche a complété ses préparatifs pour une guerre contre l'Italie.

Le président des Etats-Unis envoie sa note à l'Allemagne au sujet des citoyens américains tués lors de la destruction du *Lusitania*. C'est en un mot, une défense de recommencer, sinon les Etats-Unis n'omettront ni protestations ni actes nécessaires à la sauvegarde des droits américains.

15 mai, Paris. — Le bulletin français note des gains importants au sud-est d'Angers. Entre Arras et Armentières la poussée des Français devient de plus en plus intense. Les critiques militaires anglais y voient une offensive de Joffre qui amènerait les Allemands à évacuer la France et la Belgique à brève échéance, sous peine de perdre leurs lignes de communications.

Les Russes disent qu'il y a un combat dans le district de Shivali.

L'Angleterre approuve la note comminatoire des Etats-Unis à l'Allemagne. La presse française fait de même.

Le cabinet italien est reconstitué, et l'on croit que c'est "un cabinet de guerre", si c'est nécessaire.

900 Autrichiens sans-travail de Winnipeg se dirigent à pied vers les Etats-Unis, le long de la voie du C. P. R. Emerson l'empêche. Les Etats-Unis leur refusent accès.

17 mai, Paris. — Le bulletin français note une attaque allemande repoussée à Steenstraete, une avance de l'armée anglaise au sud-est de Richebourg l'Avoue et une victoire française à Ville-sur-Tourbe, en Champagne.

Le bulletin anglais dit que les Allemands font des efforts désespérés mais vains pour briser les lignes anglaises.

Le *Geben*, le navire allemand devenu navire turc, est de nouveau sérieusement endommagé dans le Bosphore.

Le premier-ministre Salandra, en Italie, prie le Roi de rester à la tête du gouvernement, consent.

18 mai. — Le bulletin français note la prise par les Anglais de plusieurs tranchées allemandes à la Bassée, aussi 1,000 prisonniers. Dans un engagement à Ville-sur-Tourbe, Champagne, les Français font 400 prisonniers; dans le bois d'Ailly ils s'emparent de travaux allemands importants et font 250 prisonniers.

Les Russes de Galicie se sont retirés à la rivière San et bloquent l'avance allemande.

L'Italie a pratiquement déclaré la guerre à l'Autriche, s'il faut en juger par le ton de la presse officielle.

L'Allemagne répondra non aux avertissements des Etats-Unis.

19 mai, Paris. — Des pluies continues, faisant boue et brouillards, suspendent les opérations partout; même la canonnade est faible.

Londres. — Lord Kitchener demande encore 300,000 hommes à l'Angleterre; les anglais se serviront, eux aussi, de gaz asphyxiants comme riposte et protection contre les Allemands; Kitchener se déclare satisfait des opérations de Flandre.

Le chancelier d'Allemagne s'admet au Parlement une guerre possible contre l'Italie.

Londres. — Il y a progrès certain dans les Dardanelles.

En attendant le résultat des négociations entre Washington et Berlin, l'Allemagne suspend ses opérations contre les vaisseaux marchands.

## DEBOUT LES MORTS

Héroïque combat de tranchée

Je tiens du lieutenant J... l'héroïque récit suivant:

Nous étions en train d'aménager une tranchée conquise. Au barrage de sacs qui fermait son extrémité, deux guetteurs faisaient bonne garde. Nous pouvions travailler en toute tranquillité.

Soudain, partie d'un boyau que dissimule un repli de terrain, une avalanche de bombes se précipite sur nos têtes. Avant que nos hommes puissent se ressaisir, dix sont couchés à terre, morts et blessés pêle-mêle.

J'ouvre la bouche pour les pousser en avant de nouveau, quand un caillou du parapet, déchassé par un projectile, me frappe à la tête. Je tombe sans connaissance.

Mon étourdissement ne dure qu'une seconde. Un éclat de bombe me déchire la main gauche et la douleur me réveille.

Comme j'ouvre les yeux, affaibli encore et l'esprit engourdi, je vois les Boches sauter par-dessus le barrage de sacs et envahir la tranchée.

Ils sont une vingtaine. Ils n'ont pas de fusils, mais ils portent par devant une sorte de panier d'osier, rempli de bombes.

Je regarde à gauche; tous les nôtres sont partis, la tranchée est vide. Et les Boches avancent; quelques pas encore et ils sont sur moi!

A ce moment un de mes hommes, étendu, une blessure au front, une blessure au menton, et dont tout le visage est un ruissellement de sang, se met sur son séant, empoigne un sac de grenades placés près de lui et s'écrie:

— Debout, les morts!

Il s'agenouille et, puisant dans le sac, il lance ses grenades dans les tas des assaillants. A son appel, trois autres blessés se redressent. Deux qui ont la jambe brisée prennent un fusil et, ouvrant le magasin, commencent un feu rapide dont chaque coup porte. Le troisième, dont le bras gauche pend, inerte, arrache de sa main droite une baïonnette.

Quand je me relève, revenu à moi tout à fait, du groupe ennemi, la moitié environ est abattue, l'autre moitié s'est repliée en désordre.

Il ne reste plus, adossé au barrage et protégé par un bouclier de fer, qu'un sous-officier énorme, suant, congestionné de rage qui, fort brèvement ma foi, tire dans notre direction des coups de revolver.

L'homme qui, le premier, a organisé la défense, le héros du "Debout, les morts", reçoit un coup en pleine mâchoire. Il s'abat.

Tout à coup, celui qui tient la baïonnette et qui depuis quelques instants rampe de cadavre en cadavre, se dresse à quatre pas du barrage, essuie deux balles qui ne l'atteignent pas et plonge son arme dans la gorge de l'Allemand.

La position était sauvée. Le mot sublime avait ressuscité les morts.

## Fendu du haut en bas d'un coup de sabre

Revue hebdomadaire, Belgique

J'avais un beau-frère, l'homme le plus doux et le meilleur de la terre. Ils l'ont pris devant sa petite maison où il était avec sa femme et ses deux enfants. Je ne sais pas pourquoi. Un officier lui a fait passer une grosse corde au cou, lui a fait mettre le torse à nu et a obligé son propre frère qui se trouvait dans la maison à le promener par tout le village du matin au soir, tenant le bout de la corde, entre deux soldats allemands revolver au poing. Et tout le long du chemin il devait répéter: "Je suis un cochon, je suis un sale Belge, je suis un brigand", et crier: "Vive l'Allemagne! Son frère l'encourageait tout bas à s'y résigner, croyant ainsi le sauver. Mais vers 5 heures du soir, comme il repassait près de chez nous, un officier l'arrêta, le fit monter sur un petit tas de fumier et lui dit: "Lève le cou!" Mon beau-frère, plus blanc qu'un mort, obéit. L'officier lui entra son sabre dans la gorge et, d'un seul effort, le fendit du haut en bas, comme un porc, Monsieur. Nous n'avons même pas pu approcher de son pauvre grand corps complètement ouvert.

C'est horrible! Je sais qu'ils ont fait chez eux d'innombrables massacres et qu'ils en ont, je pense, aussi beaucoup pendu!

— Ah! Monsieur! Une corde descendait de l'arbre qu'une autre y montait.



## Bénédictin de la Cathédrale de Prince-Albert

(Les Cloches de St-Boniface)

Après avoir laissé Winnipeg à huit heures vendredi soir en compagnie de M. l'abbé J. H. Prud'homme, chanoine, et du R. P. Portier, O. M. I., curé du Sacré-Cœur et représentant du R. P. Provincial des Oblats, Mgr l'archevêque recontra samedi matin Mgr Mathieu à Regina, samedi après-midi Mgr Legal, archevêque d'Edmonton, à Saskatoon, ainsi que le R. P. Ledue, O. M. I., V. G., le R. P. Lemarchand, O. M. I., provincial, et le R. P. Lacoste, curé de Saskatoon, à Warman, le Révérendissime Bruno Dierker, O. S. B., abbé de Muenster, et le R. P. Vachon, O. M. I., curé de Battleford Nord; enfin le R. P. Delmas, O. M. I., principal de l'école indienne Saint-Michel à Duck Lake.

Mgr Pascal, évêque de Prince-Albert, reçut les visiteurs à la gare. Le clergé séculier venait de terminer sa retraite annuelle. Presque tout le clergé du diocèse, séculier et régulier, prit part à l'imposante cérémonie de la bénédiction de la nouvelle cathédrale, qui eut lieu le dimanche, 2 mai.

La température était tout ce que l'on pouvait souhaiter. La procession se fit de l'évêché à la cathédrale. Mgr l'archevêque, précédé d'un clergé nombreux et des prélats, bénit solennellement la nouvelle cathédrale, qui est de style roman et un monument digne de la piété du clergé et des fidèles du diocèse de Prince-Albert. Elle est la plus belle édifice de la ville et elle attire le regard du voyageur lorsqu'il embrasse du regard la jolie cité assise sur la rive nord de la rivière Saskatchewan, particulièrement le soir, lorsque la croix qui la surmonte, apparaît tout illuminée dans les airs. Elle a coûté \$105,000.

La grand-messe pontificale fut chantée par S. G. Mgr l'évêque de Prince-Albert, assisté de R. P. Lemarchand, O. M. I., comme prêtre assistant, de M. l'abbé Perquis et du R. P. Kriat, O. M. I., comme diacres d'honneur, et de MM. les abbés Louison et Brissette, comme diacres d'office. Mgr l'archevêque, métropolitain de la province ecclésiastique de Saint-Boniface, assista paré au trône, du côté de l'épître, et, après l'évangile, prêcha en anglais, et Mgr l'évêque de Regina prêcha en français.

Mgr l'archevêque développa la pensée que si la cathédrale de Prince-Albert est bien construite et fait honneur à la foi des fidèles du diocèse, ainsi qu'au zèle de son premier Pasteur, elle repose sur le roc inébranlable, sur le Christ, qui en est la pierre angulaire.

Mgr l'évêque de Regina insista sur les motifs qui doivent nous attacher à l'Eglise, parce que tant de souvenirs précieux s'y rattachent: la naissance à la vie de la grâce, la réception des sacrements, etc.

Dans l'après-midi il y eut une petite réception au couvent des Dames de N. D. de Sion, et le soir, dans le souper, un banquet servi par les dames et les demoiselles de la paroisse. A la fin du repas il y eut plusieurs discours français et anglais. Prêchèrent tout à tour la parole Mgr Pascal, M. Hall, représentant du maire, Mgr l'archevêque, le R. P. McCaffrey, O. M. I., curé de la ville, M. l'abbé Siméon et les R. P. Lacoste et Vachon, O. M. I.

Lundi matin Mgr l'archevêque alla dire la messe au couvent des Dames de N. D. de Sion et ensuite visita les ateliers du *Patriote de l'Ouest*. Lundi soir dîner chez M. Jean Arpin, gérant de la Banque d'Hochelega, qui reçut Mgr l'archevêque, Mgr Pascal et Mgr Mathieu avec une hospitalité on ne peut plus franche et princière.

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

## TORTURE PAR LA CONSTIPATION

"Fruit-a-tives" ont guéri les intestins paralysés et la mauvaise digestion.

ST. BONIFACE DE SHAWINIGAN, P. Q. 3 FÉVRIER 1914.

"Il me fait réellement plaisir de vous annoncer que 'Fruit-a-tives' m'ont guéri d'une Constipation Chronique dont je souffrais depuis 2 1/2 ans. Lorsque j'étais étudiant au Collège de Berthier, je devais tellement malade que j'en arrivai à ne plus pouvoir me pencher de tout, et ma digestion devint paralysée. On me conseilla de prendre des 'Fruit-a-tives', et je constatai une amélioration immédiate. Après en avoir pris quatre ou cinq boîtes, j'ai réalisé que j'étais complètement guéri et un fait qui me causait de la joie, c'est qu'elles agissaient d'une manière douce sur mes intestins, ne me causant aucune douleur.

MAGLOIRE PAQUIN.

"Fruit-a-tives" se vendent chez tous les marchands à 50c. la boîte, 5 pour \$2.50, grandeur d'essai 25c. ou la Cie. Fruit-a-tives Limited, Ottawa, vous en enverra, frais de poste payés, sur réception du prix.

## AU FEU!

Une lettre intéressante et encourageante

Mon Cher ami,

Il faut que je te remercie du sucre d'érable que tu as en la gentillesse de m'envoyer en janvier dernier.

Cela m'a bien fait plaisir et m'a procuré l'occasion de faire apprécier aux amis le produit par excellence de la vieille province de Québec comme tu le nommes toi-même.

Nous progressons lentement, très lentement, mais nous sommes bien loin de donner la mesure de notre effort, tandis que les allemands doivent, pour ne pas céder plus vite, donner leur maximum.

Même dans les parages où la configuration du terrain se prête admirablement à la défensive, nous avons l'impression très nette, la certitude absolue que du jour où nous attaquerons à fond, nous nous retrouverons dans les environs de Metz.

L'heure n'est pas venue, paraît-il; bien que je t'assure que tout le monde voudrait bien en finir une bonne fois. Il est vrai que nos dirigeants sont mieux placés que nous pour voir ce qu'il y a à faire.

De toute façon, l'attente représente l'économie d'un grand nombre d'existences, car plus le temps dure, plus nous devenons forts et plus l'ennemi s'affaiblit. Puis, peut-être attend-on l'entrée en ligne de nouvelles puissances, de manière à jeter le trouble chez nos agresseurs, par une action simultanée sur tous les points.

Ce trouble existe déjà d'ailleurs d'une manière tangible chez nos adversaires.

Reçois, mon cher ami, une cordiale poignée de main de

Ton tout dévoué,

FONTAINE.

Nos lecteurs qui sont arriérés dans la solde de leur abonnement sont priés de se mettre en règle. Une piastre, c'est peu pour un particulier, mais l'accumulation de toutes ces piastres isolées, ça ferait un bien considérable au journal.

L'HON. J. BERNIER H.P. BLACKWOOD  
NOEL BERNIER ALEX. BERNIER

## BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocats et Notaires

Argent à prêter sur hypothèques. Placements de capitaux privés

BUREAU :  
401 Bld Somerset, Ave. du Portage  
WINNIPEG

Telephones Main 2079 et 4767

A. J. H. DUBUC W. B. TOWERS  
Consul Beige LOUIS P. ROY

## DUBUC & TOWERS

Avocats et Notaires

BUREAU :  
201 et 205 Edifice Somerset  
Avenue du Portage  
WINNIPEG

Telephones Main 623

Casier Postal 443

## DUBUC & MONDOR

Avocats, Avoués et Notaires

BUREAU :  
27 et 28 Edifice Canada Life  
Coin des rues Main et Portage  
WINNIPEG

Telephones Main 8696 et 583

Placements de capitaux privés

## ALFRED U. LEBEL

Tel. Garry 2073

AVOCAT — NOTAIRE

400 Electric Railway Chambers  
Winnipeg

HEURES DE BUREAU :  
de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

## J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de Paris

Telephone Main 1886

283 AVENUE PROVENCHER  
ST-BONIFACE

Agent d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances.

De Notaris Speck Vlaamsch

## Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité :  
CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE

Consultations: de 2 à 5 p.m.

Telephones:  
Bureau: Main 2604—Rés. Main 2613

Bureau: Bld Somerset

Avenue du Portage WINNIPEG

## Dr. N. LAURENDEAU

Ex-interne de l'Hôpital St-Boniface

Bureau et résidence:

163 Avenue Provencher, St-Boniface

Telephone Main 1392

HEURES DE CONSULTATIONS:  
8 à 9 a.m. 1 à 5 p.m.  
7 à 8 1/2 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface

## Dr. L. D. COLLIN

Des Hôpitaux de Paris

Ex-interne des Hôpitaux de Montréal: St-Paul et Notre-Dame

Spécialité:  
CHIRURGIE D'URGENCE

Consultations: 2 à 5 heures p.m.

BUREAU:  
Cadomin Building, Chambre 106  
Coin Graham et Main  
WINNIPEG

Tél. Bureau n. 49. Rés. M. 4640

## J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, ETC.

808 MCINTYRE BLOCK

PHONE MAIN 1554

WINNIPEG

## Dr Louis F. BOUCHE

DENTISTE

Gradué du Collège Dentaire de Chicago, Lauréat du Collège Dentaire de la Nouvelle Orléans, membre fondateur de la société de Stomatologie.

NOUVELLE ADRESSE

856 Rue Main, Bâtisse de la Great-West permanent Loan Co. au 2ème étage.

## Dr. W. LEMAIRE

MÉDECIN VÉTÉRINAIRE

Bureau et Résidence:

60 RUE MARION, St. Boniface

PHONE MAIN 5253

HOPITAL PRIVÉ

## STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs de systèmes de chauffage et de ventilation, plombiers hygiéniques, posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

No. 296, rue Fort, Winnipeg, Man.

Gerant, J. H. Turner, 46 ave. Provencher, St-Boniface, Tél. M. 8132

Marchands en gros pour tout ce qui regarde les plombiers et les appareils de chauffage à eau chaude et à vapeur.

## POUR VOS

## EPICERIES et PROVISIONS

ALLEZ CHEZ

## T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Le véritable et seul Authentique. Méfiez-vous des imitations vendues d'après les mérites du



MINARD'S LINIMENT CO LTD

## LE WALKER

Le plus beau Théâtre du Canada

Phone Garry 2520

## LA SEMAINE PROCHAINE

Matinées lundi (Victoria Day), mercredi et samedi

LYMAN H. HOW'S FESTIVAL

"CA Thrill of Thrills"

VESUVI, VENISE, GRECE

en couleurs naturelles

Billets en vente vendredi, le 21 mai, à 10 h. a.m. Prix: soirs, 50c, 30c, 20c. Matinées, adultes, 25c, enfants, 10c.

## SEMAINE DU 31 MAI

Mat. mercredi et samedi

MLLE MARIE TEMPEST

et sa troupe anglaise, dans

"NEARLY MARRIED"

et

"THE MARRIAGE OF KITTY"

## AVIS

Pour accommoder les Citoyens de

St-Boniface et de Norwood

Des arrangements ont été faits pour leur permettre de payer leurs factures de lumière et acheter leurs billets de chars aux endroits suivants:—Chez

## W. G. LANG, Pharmacien

115 AVENUE MARION, NORWOOD

Et au

## BUREAU DU PERCEPTEUR

DE LA TAXE DE L'EAU, HOTEL-DE-VILLE

17 février 1915

[Saint-Boniface]

Winnipeg Electric Railway Co.

Mme H. LANCIAULT, souffre pendant des années. Elle essaye peut-être dix, vingt sortes de remèdes, mais est complètement guérie par les

## PILULES ROUGES

Mme TREFFLE CHAPUT, consulte plusieurs médecins, dépense, mais inutilement, beaucoup d'argent pour se soigner.—A la fin, elle consulte les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et revient à la santé.

Il y a des femmes qui croient qu'elles doivent souffrir; elles se trompent, et si elles ont des douleurs internes, si elles souffrent périodiquement, si elles sont faibles et languissantes, c'est pour ainsi dire leur faute. Si elles voulaient se rendre à l'évidence, consulter leurs voisines, voir les femmes qui prennent les Pilules Rouges, elles constateraient que, bien aisément, elles peuvent se débarrasser de ces maux, revenir à la santé, devenir fortes, vigoureuses et joyeuses.

Mme H. Lanciault et Mme T. Chaput sont des jeunes femmes qui souffraient depuis des années, qui avaient essayé bien des médicaments, mais qui étaient toujours malades. Voici ce qu'elles disent maintenant qu'elles ont pris des Pilules Rouges:

"Je fus sérieusement malade pendant plusieurs années et je ne pus jamais en définir la cause. C'était de douleurs internes que je souffrais; j'avais parfois peine à faire mon ouvrage et à marcher. Des digestions difficiles accompagnées d'aigreurs, de contractions douloureuses de l'estomac, d'étourdissements, de palpitations, m'amenèrent et mon teint gagna cette blancheur d'écume qui caractérise l'anémie; mes yeux furent entourés d'un cercle noir, puis survinrent tous les symptômes auxquels est exposée une femme faible. Je m'étais mise sous les soins de médecins, et des remèdes de toutes sortes, combien en ai-je pris? De dix, vingt sortes peut-être. Décidée à ne plus laisser le mal s'aggraver, je me procurai, pour en faire l'essai, quelques boîtes de Pilules Rouges dont bien des fois on m'avait parlé. Ce remède fut vraiment miraculeux, mon état s'améliora si tôt que j'en fus moi-même surprise. Me voici maintenant revenue à mon état normal; j'ai un peu engraisé, je n'ai plus aucune douleur, je me sens forte et je dois tout cela aux très bonnes Pilules Rouges."—Mme H. LANCIAULT, 144 Workman, Montréal.

"Après la naissance de mon premier enfant, je demeurai très faible et, malgré cet état, je dus m'occuper de mon ménage. J'espérais toujours qu'avec le temps et toutes les précautions que j prenais, mes forces reviendraient, mais il n'en fut pas ainsi. Je m'affaiblissais de plus en plus; j'avais des étourdissements, des maux de tête, de reins et parfois des douleurs internes si grandes que je pouvais à peine marcher. Bien des fois je m'étais adressée à un médecin, puis à un autre; j'avais pris des remèdes de toutes sortes et pendant les dix ans qu'avait duré cet état, toutes les dépenses d'argent que j'avais faites pour me soigner avaient été inutiles. En dernier lieu, j'ai écrit aux Médecins

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, car j'étais épuisée et je n'avais plus ni le courage ni la force de supporter plus longtemps les mêmes souffrances. On me donna beaucoup de conseils, on m'enseigna comment prendre soin de moi et on me prescrivit les Pilules Rouges. Je puis bien dire que ce remède est sans égal; il est supérieur à tous ceux que j'ai employés et, grâce à ses bons effets, mes forces se sont vite augmentées, les étourdissements, les maux de tête, d'estomac, de dos sont disparus; tout entra dans l'ordre et les douleurs internes n'existaient plus. J'ai pris de l'embonpoint, mon teint s'est éclairci, enfin j'y ai gagné sur tous les points; ma santé est tout à fait bonne." Madame TREFFLE CHAPUT, 1 rue Taft, Northbridge, Mass.

Le Dr E. Simard, qui a passé près de trois années en Europe, à étudier les maladies des femmes, sous la direction des célèbres docteurs spécialistes Capelle et De Vos, est maintenant de retour et continuera de donner des consultations. Comme par le passé, ces consultations se donneront tous les jours, dimanche excepté, et seront absolument gratuites.

L'expérience acquise par le Dr Simard, durant son séjour prolongé en Europe, est une sérieuse garantie de succès; nous espérons donc que toutes les femmes qui souffrent, sauront profiter des avantages que nous mettons à leur disposition, en venant le consulter; celles qui en seraient empêchées, peuvent lui écrire en lui donnant une description complète de leur maladie et elles recevront des conseils qui leur seront de la plus grande utilité.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes, au prix de 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 60 pilules, jamais au 100; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATégoriquement, DÉFIEZ-VOUS DES COLPORTEURS: les PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les Pilules Rouges sont la grande SPÉCIALITÉ pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes ET QUI VOUS GUÉRIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité, les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, Écrivez-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adresses toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, (Limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.



Mme H. LANCIAULT

Le Dr E. Simard, qui a passé près de trois années en Europe, à étudier les maladies des femmes, sous la direction des célèbres docteurs spécialistes Capelle et De Vos, est maintenant de retour et continuera de donner des consultations. Comme par le passé, ces consultations se donneront tous les jours, dimanche excepté, et seront absolument gratuites.

L'expérience acquise par le Dr Simard, durant son séjour prolongé en Europe, est une sérieuse garantie de succès; nous espérons donc que toutes les femmes qui souffrent, sauront profiter des avantages que nous mettons à leur disposition, en venant le consulter; celles qui en seraient empêchées, peuvent lui écrire en lui donnant une description complète de leur maladie et elles recevront des conseils qui leur seront de la plus grande utilité.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes, au prix de 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes contenant 60 pilules, jamais au 100; elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATégoriquement, DÉFIEZ-VOUS DES COLPORTEURS: les PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les Pilules Rouges sont la grande SPÉCIALITÉ pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes ET QUI VOUS GUÉRIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité, les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, Écrivez-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adresses toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, (Limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

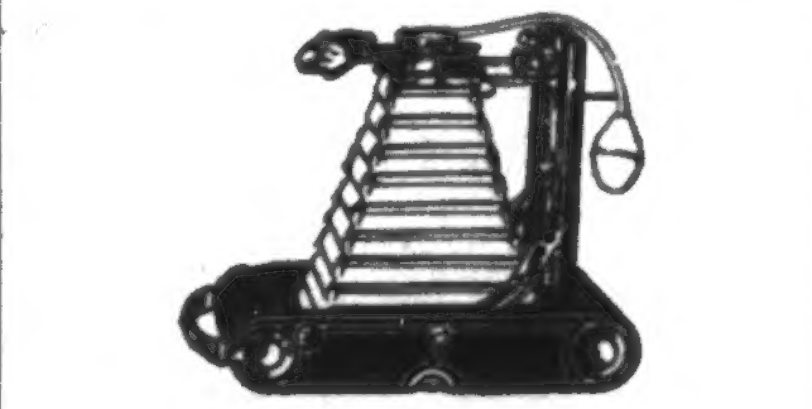
Adresses toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, (Limitée), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

## Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigarettes

25 Rue Dumoulin - Tel. 2563

Saint Boniface



Assortiment Complet de

## KODAKS

"Films" et accessoires

VOYEZ NOS VITRINES

Nous développons et

Finissons

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien

Telephones Main 5604

Saint-Boniface, Man.

## M. GRYMONTRE & P. FONTAINE

51 AVENUE PROVENCHER

TELEPHONE MAIN 4980

ENTREPRISE

D'ELECTRICITE

Fournitures d'Appareils et Installation

telles que: Poêles Electriques, Moulins

Laver, Pors à Repasser, Ventilateurs

Lampes Tungsten.

Estimations fournies sur application

## N. PIROTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressage de monuments. Tél. résid., M. 3606

## LA MAISON



# Le Magasin de la Baie d'Hudson

## NOTRE GRANDE VENTE

A L'OCCASION DU

Changement de Direction

Se Continuera jusqu'à mardi soir

LE 22 MAI COURANT

Avec les meilleurs jours qui s'en viennent

VOYEZ LES JOURNAUX QUOTIDIENS

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

Winnipeg

### Chronique de la Province

Le Pas, Man., 14 mai 1915.

Le 30 avril au soir, dans la salle Stanley les amis, et ils étaient nombreux, de M. et Mme A. Dupuis s'étaient réunis pour fêter l'anniversaire de naissance de M. A. Dupuis. Ses amis s'étaient cotisés pour lui présenter une jolie chaise-miroir et M. Labonté présentait une jolie montre et chaîne en or. Les personnes présentes s'amusaient jusqu'à tard sur le matin. La fête était une des plus belles de cette année.

G. Lafontaine, prenait le train lundi 5 mai, retournant à Fisher, Man., chercher son stock d'animaux et ses machineries agricoles, pour venir s'établir sur la rivière Carotte. La semaine d'avant, lui et M. J. B. Bacon parcoururent les terrains longeant la rivière Carotte ainsi que la rivière Bouleaux et sont revenus enchantés de leur excursion, avec le résultat que M. St. Godard partait aussitôt revenu de son voyage pour aller chercher ses effets pour s'établir sur le terrain qu'il s'est choisi.

P. Cuillerier est allé construire sur son homestead la semaine dernière. Il s'est choisi du terrain l'année dernière sur la rivière Carotte.

Messieurs O. et Ed. Mercier et leur mère, arrivaient de Montréal par le train de jeudi dernier. Ils viennent s'établir ici comme plombiers. Ils ont loué la maison autrefois occupée par M. G. Lafontaine, dans Fingerville.

Mme J. M. Poirier est beaucoup mieux de l'opération qu'elle a subie la semaine dernière, elle commence à se lever un peu.

J. B. Bacon s'est choisi du terrain sur la rivière Carotte à 35 milles d'ici et il compte commencer à construire sous peu.

La barge de F. Paradis, qui contenait du matériel de toutes sortes d'une valeur de \$300.00 a été détruite par le feu de forêt qui a sévi sur la rivière Carotte où sa barge se trouvait. Les pertes totales se montent au-delà de \$600.

M. A. Taillon et son fils arrivaient de Marcellin, Sask., la semaine dernière. Ils amènent avec eux sept vaches laitières. M. Taillon a acheté un lot de M. Lundie sur l'avenue Patrick et il commence à construire dessus immédiatement. Sa famille arrive de Marcellin par le train de jeudi.

M. Lapensée, qui était allé, l'hiver dernier, conduire ses enfants à Plantagenet, Ont., revenait la semaine dernière. Il partait mardi pour le lac Caribou, emmenant avec lui un lot de huit tonnes de marchandises pour le magasin qu'il compte ouvrir à cet endroit. Il fait transporter ses marchandises jusqu'à Cumberland House par la Rose Navigation Co. et de là par canot jusqu'au lac Caribou. Cela lui prendra au-delà d'un mois pour se rendre chez lui.

Mercredi soir, dans l'ancien établissement de barbier de M. Poullet, sur l'avenue Fisher, il y avait une assemblée des libéraux, essentiellement Canadiens-Français.

### Information pour les cultivateurs

Le Bulletin No. 8-8 de la Division des Semences, Ministère fédéral de l'Agriculture, est maintenant sous presse et sera bientôt prêt à être distribué par la Division des Publications, Ottawa. Cette publication a pour but de répondre aux demandes faites pour le livre intitulé: Mauvaises Herbes, lequel a été révisé et augmenté en 1909. Ce Bulletin contient 180 gravures de mauvaises herbes et de graines de mauvaises herbes. Il traite, entre autres matières importantes, de la condition du grain de semence employé actuellement par les cultivateurs, et de la distribution des graines de mauvaises herbes qui se trouvent dans les grains d'alimentation, moulées, et criblures provenant des éleveurs.

Branche des Semences, Ottawa.

Robert Snook, connu plutôt sous le nom de *Ginger Snook*, préposé au service des vidanges de Winnipeg, s'est fait voler \$1,000 en plein jour dans la grande porte rotative de la banque de Montréal samedi avant-midi. Deux voleurs qui l'avaient surveillé au guichet du payeur l'ont enlevé dans la porte, lui ont enlevé sa montre et en même temps l'avenue du Portage est. La police est abasourdie. Snook devait payer ses hommes.

Lever Brothers, Toronto, vous envoient gratuitement un échantillon de leur farine sans vous en coûter, si vous leur écrivez ce papier.

## CARSLEY & CO.

344 rue Main, WINNIPEG, en face de la rue Notre-Dame

## Une Grande Vente à Réduction

POUR LES JOURS DE CONGÉ

Manteaux pour dames. Prix régulier, \$15.00, pour..... \$7.50  
Robes en soie pour..... \$5.75  
Robes de différentes couleurs, très bien confectionnées. Prix régulier, \$10.00 à \$15.00, pour..... \$5.75

## GRANDE VENTE

De la balance de notre stock de printemps. Nous sommes les seuls agents pour la "Pictorial Review Patterns."

## DIMINUEZ VOS DEPENSES

En employant en plus grande quantité la PURITY FLOUR et moins d'aliments dépendants, vous pouvez réduire considérablement le coût de la vie. La farine blanche est plus nutritive et coûte moins cher qu'un autre aliment, d'après de minutieux essais. La PURITY FLOUR est faite avec du blé dont des échantillons ont été moulinés dans un moulin expérimental. Cette farine est alors essayée dans un fourneau. Ce essai assure à la ménagère un produit uniforme.

**PURITY FLOUR**  
More Bread and Better Bread

# GLACE

## LA SAISON D'ETE

Commence le 1er Mai

Pour informations, Fort Rouge 981

(Cinq lignes)

THE ARTIC ICE CO., Ltd

156 BELL AVENUE, WINNIPEG

Bureau de Winnipeg — rez-de-chaussée, Bâtisse Lindsay

Bureau d'expédition — rue Marion, Saint-Boniface.

## Standard Supply and Fuel Co.

Bois et Charbon  
Matériaux de construction  
de toutes sortes.  
EN GROS ET EN DETAIL.

TELEPHONE: M. 2150

Bureau et entrepôts,  
276 Rue Des Meurons.  
J A AUBERT, Gerant

## AVEZ-VOUS VU Nos Dernières Allumettes?

DEMANDEZ

## "THE BUFFALO"

Faites attention au "Buffalo"—sur la boîte

The E. B. EDDY CO., Limited  
Hull, Canada.

J. D. Aoust, TEL. MAIN 5598

E. DUGAL, TEL. MAIN 7469

## DAOUST ET DUGAL

ENTREPRENEURS DE

Plomberie, Chauffage, Couvertures,  
Corniches et Plafonds Métallique.

Attention particulière pour Eglises, Couvents, Ecoles

ESTIMÉS FOURNIS SUR DEMANDE

Boîte Postale 159

250 Avenue Provencher,

St-Boniface, Man.

## Cusson Agencies, Ltd Assurances

FEU, VIE, "BONDS", AUTOMOBILES, CYCLONES, ACCIDENTS ET  
MALADIES, GRELE-RESPONSABILITE D'EMPLOYEURS—  
SUR LA VIE DES CHEVAUX ET DU BÉTAIL

## ARGENT A PRETER

GRAND TRUNK PACIFIQUE

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Toutes les Lignes sur tous les Océans

Liste des départs des bateaux de la Cie Générale Transatlantique

DE NEW-YORK A BORDEAUX

Niagara.....Mai 22 Chicago.....Mai 29  
Espagne.....Juin 5 Rochambeau.....Juin 12

M. E. SABOURIN, Agent

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE TEL. MAIN 4372

## Lamontagne, Maher & Cie

Boucherie, Epicerie et  
Provisions

Viandes Fraîches et Salées  
aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix raisonnables.

25 Ave. Provencher

Tel. Main 3321

G. A. MAHER,  
Gerant.

L'un des bons moyens d'aider le journal, c'est d'encourager les fournisseurs qui lui donnent leurs annonces.

## PAIN PARFAIT

L'excellence du

## "CANADA BREAD"

ne change jamais  
Fabriqué de la façon la plus parfaite  
toujours le même  
Un pain de première classe  
Riche en saveur  
Joli comme forme  
Absolument pur  
et net

Fabrique dans une  
boulangerie des plus modernes  
avec les machineries les plus récentes  
sous les soins de boulangers experts

Le prix du

## CANADA BREAD

est le même que celui du pain ordinaire

Réclamez toujours

## CANADA BREAD

6 cents le Pain

Phone Sherbrooke, 2013

**SHILOH**  
Armes portatives les plus sûres, les plus précises et les plus faciles à utiliser.

## DREWRY'S

## AMERICAN STYLE Rice Beer

\$3.00 la caisse de 2 doz.  
de bouteilles d'une pinte.  
\$1.00 est remboursée sur  
retour de la caisse et des  
bouteilles.

\$2.00 net la caisse, ou bien:  
\$1.00 la doz. de bouteilles  
d'une pinte.

POURQUOI payer \$1.75  
à \$2.25 la doz. de pintes  
pour d'autres bières?

Vous pouvez l'obtenir de  
votre épicerie ou directement  
de:—

E. L. Drewry, Ltd Winnipeg

## F. DE GRAMONT

NOTAIRE PUBLIC &  
AGENT FINANCIER

Appartements à louer dans le  
Bloc OAK-MARION,  
Norwood

S'informez:

44 Atkins Bldg Tel. G. 3306

221 McDermot ave. Wpg

## DESJARDINS

FRERES

Entrepreneurs de  
POMPES FUNEBRES

Soleils Entrepreneurs Canadien-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone - Main 6588

## LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

Ave. Provencher, entre le pont de la Seine et le C. N. R.

Téléphones Main 2625 | 2626

FABRICANTS DE

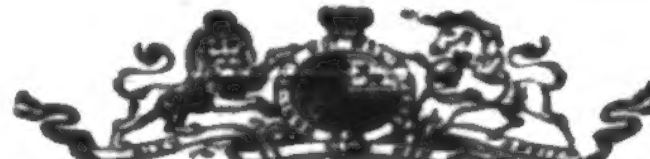
Portes et Châssis, Cadres, Moulures,  
Bois Tourneurs. Toutes sortes d'ornementations  
intérieures et extérieures. Bâches d'Eglise, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction.  
Bois de sciage, lattes, lattes métalliques,  
pierre pour fondations, pierre concassée,  
chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisse et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse.

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man.

Carrière de sable à Ste-Anne, Man.



Toute personne se trouvant seul chef de famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, dans la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter en personne à l'agence où à la sous-agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence, mais pas aux sous-agences, à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

DEVOIR—Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres sous certaines conditions; une maison habitable doit être construite sur le homestead à moins que la condition de résidence ne soit accomplie dans le voisinage.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura droit de préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix, \$3.00 l'acre.

DEVOIR—Devra résider six mois chaque année au cours de trois ans à partir de la date de l'entrée du homestead et 40 acres de culture en plus. La patente pour la préemption peut être obtenue en même temps que celle du homestead sous certaines conditions.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir sa préemption pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix, \$3.00 de l'acre.

DEVOIR—Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver cinquante acres et bâtir une maison valant \$300. La quantité d'acres à cultiver peut être réduite en cas de terrains rocailleux, trop durs ou en broussailles. On pourra sous certaines conditions remplacer la culture par l'élevage des animaux.

W. W. CORY,  
Sous-ministre de l'Intérieur.  
N.B.—La publication non-autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

## ON NE DEVINERA PAS

que vous avez quelque chose à vendre. Dites-le en annonçant dans LE MANITOBA et une foule d'acheteurs liront votre petite annonce. C'est maintenant le temps de l'annoncer à ceux qui, déménageant, cherchent un article plus gros ou plus petit.

## BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé: \$4,000,000. Capital payé: \$4,000,000

Fonds de Réserve: \$3,525,000. Total de l'Actif au-delà de \$32,000,000

DIRECTEURS: MM. J. A. Vaillancourt, Ecr. Président; Hon. F. L. Béique, Vice-Président; A. Turcotte, Ecr.; A. A. Larocque, Ecr.; E. H. Lemay, Ecr.; Hon. J. M. Wilson; A. W. Bonner, Ecr.

Beaudry Lemay, Gérant-Général; F. G. Leduc, Gérant; P. A. Lavalée, Assistant-Gérant; Yvon Lamarre, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL—85 Rue St-Jacques—MONTREAL

### SUCCURSALES A MONTREAL

Atwater, 1636 St-Jacques. Outremont, 1134 Laurier O.  
Aylwin, 2214 Ontario Est. Papineau, 2267 Papineau.  
Centre, 272 Ste-Catherine Est. Pointe St-Charles, 316 Centre.  
Delandaudière, 737 Mont-Royal Est. St-Denis, 696 St-Denis.  
Delorimier, 1126 Mont-Royal Est. St-Edouard, 2490 St-Hubert.  
Est, 711 Ste-Catherine Est. St-Henri, 1835 Notre-Dame O.  
Fullum, 1298 Ontario Est. St-Viateur, 191 St-Viateur, O.  
Hochelaga, 1671 Ste-Catherine Est. St-Zotique, 3108 Blvd. St-Laurent.  
Longue-Pointe, 4023 Notre-Dame E. Laurier, 1800 Blvd. St-Laurent.  
Maisonnette, 545 Ontario, Maia. Emard, 77 Blvd. Monk.  
Mont-Royal, 1184 St-Denis. Verdun, 125 Avenue Church.  
N.-D. de Grâce, 286 Blvd. D'Arcy. Villeray, 67 Notre-Dame, Villeray.  
Ouest, 629 Notre-Dame O. Villeray, 3336 St-Hubert.

### AUTRES SUCCURSALES EN CANADA

Apple Hill, Ont. N.-D. des Victoires. St-Justin, Qué.  
Beauharnois, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. (Co. Maskinongé.)  
Berthierville, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. Ste-Justine de  
Bordeaux, Qué. Pointe-Claire, Q. Newton, Qué.  
(Co. Hochelaga.) Pont de Maskinongé, Q.  
Cartierville, Qué. (Co. Maskinongé.) St-Lambert, Qué.  
Casselman, Ont. Prince-Albert, Sask. St-Léon, Qué.  
Charette Mills, Qué. Québec, Qué. St-Martin, Qué.  
Chambly, Qué. Québec, rue St-Jean. St-Paul l'Ermitte, Q.  
Edmonton, Alta. Québec, Qué. St-Paul des Métis, Alta.  
Farnham, Qué. St-Cuthbert, Qué. St-Pie de Bagot, Qué.  
Fournier, Ont. St-Albert, Alta. St-Pierre, Man.  
Granby, Qué. St-Basile, Qué. Ste-Philippine de  
Gravelbourg, Sask. St-Claire, Qué. Laprairie, Qué.  
Hawkesbury, Ont. (Co. Dufferin.) Ste-Prudentienne,  
Joliette, Qué. St-Ezéchiel de Laval, Q. (Co. Shefford.)  
Lachine, Qué. St-Germaine, Qué. St-Roch de Québec, Q.  
Laprairie, Qué. St-Gervais, Qué. St-Simon de Bagot, Q.  
L'Assomption, Qué. (Co. Jacques-Cartier.) Ste-Thécle, Qué.  
Lanoraie, Qué. St-Geneviève. St-Vaie, Qué.  
(Co. Berthier.) de Batiscan, Qué. St-Vincent de Paul,  
Longueuil, Qué. St-Gervais, Qué. St-Vincent de Paul,  
L'Original, Ont. St-Gervais, Qué. St-Vincent de Paul,  
Louisville, Qué. (Co. Bellechasse.) Sherbrook, Qué.  
Marville, Ont. St-Germaine, Qué. Sorel, Qué.  
Marville, Ont. St-Germaine, Qué. Trois-Rivières, Qué.  
Mont-Laurier, Qué. St-Jacques l'achigan. Valleyfield, Qué.  
Notre-Dame de St-Jérôme, Qué. Victoriaville, Qué.  
Trois-Rivières, Qué. Ste-Julienne, Qué. Vankleek Hill, Ont.  
Qué. (Co. Montcalm.) Winnipeg, Man.

Emet des Lettres de Crédit Circulaires pour les Voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; achète des traites sur les pays étrangers; vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde.

E. BELAIR, Gérant, Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant, Succursale de Saint-Boniface.

## Librairies Keroack En Gros et en Detail

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeteries fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisserie, encres fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe. Nous avons le meilleur choix de cartes postales illustrées. Remises spéciales aux communautés religieuses commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

## M. KEROACK

Phone Main 3140

227 Rue Main - WINNIPEG  
52 Rue Dumoulin, - ST-BONIFACE

## A LOUER Deux ou Quatre Chambres

AVEC SALLE DE BAINS, DANS LE

## Bloc Gevaert & Deniset

88 AVENUE PROVENCHER ST-BONIFACE

S'adresser au dit bloc ou téléphonez Main 2354

## The Guilbault Co.

Entrepreneurs

LIMITÉ

## DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL DE BOIS  
DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,  
CHARBON DUR ET MOU

MATÉRIEL DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable

Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égoûts, etc.

BUREAUX ET COUVRES: Estimations fournies

Norwood—Saint-Boniface

Téléphones: { Bureaux, Main 604

{ Cours à bois, M. 7442 B. de Poste, 148

## ALLAIRE & BLEAU

MARCHANDS DE FER

[Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de  
QUINCAILLERIES, FERBLANTERIES, FERRONNERIES  
HUILE DE CAARON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de:

## SHERWIN WILLIAMS

Ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contre-

dit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée

Corde à lieuse (Binder twine), etc. Ferblanterie

attachée à l'établissement. Montage de

Poêles et posage de Fournaies à air chaud, une spécialité

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

**ALLAIRE & BLEAU**  
AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE



## Le Cardinal Bégin

visitera l'Ouest cet été

On apprend de l'Archevêché de St-Boniface que Son Eminence le cardinal Bégin viendra visiter St-Boniface durant le cours de l'été. Il n'a pas encore fixé la date définitive pour sa visite, mais elle aura lieu tout prochainement avant août. On ne sait pas encore s'il ira plus loin que St-Boniface.

Le cardinal Bégin sera le premier cardinal canadien à visiter l'Ouest.

La Vérité.

## La Colonisation

Le mouvement de colonisation commencé par la Société St-Jean-Baptiste de Manitoba va de l'avant. Déjà bon nombre de paroisses ont donné leur adhésion et envoyé leur contribution.

D'autres ont approuvé le mouvement et s'occupent activement à percevoir les contributions de leurs membres.

Nous pouvons dire que déjà la plus grande partie de la population canadienne-française a démontré son intérêt à participer à cette œuvre appelée à faire tant de bien parmi les nôtres.

Il y a cependant quelques paroisses qui n'ont pas encore exprimé le désir de prêter leur concours à cette entreprise. Nous savons que quelques-unes se proposent de le faire sous peu. D'autres, peut-être, aimeront à avoir de plus amples renseignements. Je suis à leur disposition.

Il y a plusieurs années que l'on parle de colonisation au Manitoba, sans avoir obtenu des résultats pratiques, mais il est certain que le travail qui se fait actuellement ne sera pas sans succès, si tous les centres de langue française en comprennent l'importance, et se mettent à l'œuvre.

Le comité exécutif, à sa dernière réunion, a décidé de tenir bientôt des séances d'études, où l'on traitera des caisses populaires, des coopératives et particulièrement de la colonisation.

Par conséquent, que chaque paroisse nomme son comité, que ce comité s'occupe immédiatement à se renseigner au sujet des avantages qu'il peut offrir aux colons qui se présenteront, et fasse rapport au comité exécutif.

Plus tard je donnerai les noms des paroisses de société dans chaque paroisse et le montant de la contribution de chaque société locale. Plus tard je donnerai les noms des paroisses de société dans chaque paroisse et le montant de la contribution de chaque société locale.

J. A. BEAUPRE.

## Chez Nous

ET

## autour de Nous

A la dernière réunion du conseil de l'Université le révérend Père Blain, S. J., a fait l'éloge du Canon Phair, membre du conseil universitaire, et l'une des victimes du Lusitania.

La nouvelle Commission des Licences composée de Son Honneur le juge Walker, de M. Landrum McMeans et L. Bonnycastle a commencé ses travaux vendredi en siégeant à Gladstone.

Certaines maisons de Winnipeg ont commencé à traiter plus cavalièrement les Allemands qui approuvent les actes de piraterie commis sur la haute mer par l'Allemagne. L'autre jour un employé allemand qui a voulu approuver le crime du Lusitania a perdu sa place et a été envoyé au camp de Brandon.

Le Royal Alexandra se conformant à la ligne de conduite adoptée par le C. P. R. a renvoyé tous ses employés allemands et autrichiens, environ une vingtaine.

Les autorités du Château Laurier à Ottawa ont remercié de leurs services quatre Allemands qui occupaient des positions importantes dans l'hôtel.

Les taxes se paient mieux cette année à Winnipeg que l'an passé à pareille date.

La revue Dunn affirme de nouveau que les affaires s'améliorent au Canada; dans l'Ouest les perspectives excellentes de la récolte font la situation de plus en plus encourageante.

Le 20 mai prochain, demain, il y aura séance dramatique et musicale à l'Académie Saint-Joseph.

donnée par la Ligue des Dames catholiques de langue française.

On jouera "Jeanne d'Arc", drame en cinq actes de l'abbé Moirot. Les billets sont en vente.

Lundi dernier, M. Philippe Couture de St-Boniface, épousait Mademoiselle Olivier de Sainte-Agathe. La bénédiction nuptiale leur fut donnée à Ste-Agathe, et les nouveaux mariés partirent le lendemain en voyage de noces dans l'Ouest. Le vendredi précédent, les amis de M. Couture, et ils sont nombreux, lui présentaient un joli cadeau, à St-Boniface.

Le Soleil de l'Ouest.

M. le docteur et madame Landreau sont de retour de leur voyage dans le nord Dakota. M. Landreau, deux sœurs de Mme Landreau, les accompagnent, en promenade à Saint-Boniface.

M. et Mme C. A. Lemieux, rue LaVerendrye, ont donné dimanche, entre quatre et six heures, une jolie réception à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

Les quelques centaines de sans travail autrichiens, russes, etc., qui avaient quitté Winnipeg jeudi dernier et pris la route des Etats-Unis, le long de la voie ferrée, Winnipeg-Emerson-Pembina, sont de retour de leur expédition. La troupe malheureuse s'est effritée en chemin. On l'avait prévenue que l'accès du territoire américain lui serait refusé. Alors les pauvres gens n'avaient pas encore quitté la banlieue de Winnipeg et de Saint-Boniface, le chef Marcell leur a conseillé de revenir sur leurs pas, attendu qu'ils entreprenaient un voyage inutile et même rempli de risques sérieux. Deux cents de ces sans travail sont parvenus jusqu'à Emerson. Le maire Casselman, qui avait pris le devant pour juger lui-même de l'apparence de la troupe, est revenu immédiatement en ville où il a fait anéantir en dortoir la salle d'agriculture. Il a fait servir aux hommes une nourriture abondante qui les a réconfortés. Les sans-travail qui appartenaient aux nations ennemies sont envoyés au camp de Brandon. Diverses sociétés s'occuperont des autres à Winnipeg.

Les pluies de la semaine dernière ont fait un bien considérable aux récoltes dans les trois provinces. On attendait cette pluie. Les cultivateurs sont partout à la joie.

D'ici quelques jours probablement le gouvernement fédéral fera fonctionner les trains du Transcontinental entre Winnipeg et l'est du Canada. M. Gutelius, général des chemins de fer de l'Etat, est ici pour s'occuper de la question avec le Grand Tronc Pacifique.

Il y aura le 20 mai, à l'Académie St-Joseph, une séance dramatique et musicale donnée par les Dames catholiques de langue française, sous le haut patronage de sa Grandeur Mgr Langevin, à 8 heures P. M. Billets d'admission, 60 cents. Jeanne d'Arc sera le titre du drame offert.

La maison bien connue Daoust et Dugal vient d'obtenir un important contrat: celui du chauffage, de la plomberie et du clocher de la nouvelle église de Kenora. Nous félicitons cette maison fort compétente et très entreprenante.

Les funérailles de Madame I. Pelland, née Rose Vernet, ont eu lieu ce matin à St-Norbert. Une foule considérable de parents et amis assistaient aux funérailles. Nous offrons nos sympathies à la famille.

## Le personnel du gouvernement Norris

Président du Conseil, ministre des Terres de la Couronne et commissaire des chemins de fer: l'Hon. T. Crawford Norris;

Ministre des Travaux Publics: l'Hon. Thomas H. Johnston.

Procureur-général: l'Hon. A. B. Hudson;

Trouver provincial: l'Hon. Edward Brown;

Ministre de l'Education: l'Hon. R. S. Thornton;

Ministre de l'Agriculture: l'Hon. Valentine Winbler;

Secrétaire provincial et commissaire municipal: l'Hon. James W. Armstrong.

Les nouveaux ministres ont été assermentés samedi matin et sont entrés immédiatement en fonction.

## COLONIE BELGE

Nous apprenons avec plaisir que les contracteurs canadiens-français Boivin, Guilbault, Marcoux, Tremblay et Préfontaine, vont commencer sous peu des travaux importants, engageant en ce moment bon nombre de nos compatriotes. Merci de tout cœur pour ce bel acte de fraternité dont nous

nous souviendrons en temps et lieu. Vive l'entente Canadienne-franco-belge et vive St-Boniface.

Dans sa séance de jeudi dernier, le Comité du Club Belge a nommé les officiers suivants:

Président, Emile Elias.

Vice-présidents, Nicolas Piroton, A. Allegaert.

Secrétaire, Octave Rodts.

Trouver, Alidore Van Elsland.

Ont été désignés au Belgian Cycling Club, comptant actuellement 60 membres:

Président, Alphonse Ide.

Vice-président, Alidore Van Elsland.

Secrétaire, Albéric Vandemriessche.

Le dimanche 30 mai, grande fête champêtre à la ferme de l'excellent ami Emile Verreaux, Ste-Mary's Road, St. Vital.

A quand le premier concert sur le kiosque communal, à côté de l'Hôtel-de-Ville? Les amateurs de musique commencent à s'impatienter.

Employeurs, engagez votre personnel parmi les habitants de notre Cité. Cela ne peut que faire profiter le commerce local.

BELGICA.

## LA LANGUE FRANÇAISE

Une jeune Canadienne-française nous envoie le billet suivant:

Pourquoi conserver sa langue? On demande souvent: Pourquoi est-il si utile de conserver sa langue? Pourquoi aimer ce doux langage appris sur les genoux maternels? Pourquoi se battre pour conserver notre beau parler français? Inutile de répondre, toute noble, religieuse et patriotique comprend qu'il faut conserver, aimer, respecter notre langue; mais nous dirons-nous le droit de conserver notre langue? Si nous avons le droit! Nos aïeux n'ont-ils pas versé leur sang pour cette cause? Tant de grands hommes ne se sont-ils pas dévoués, n'ont-ils pas souffert pour nos droits? Enfin, sommes-nous des esclaves, sommes-nous des forçats à qui l'on impose une loi et qui sont tenus d'obéir? Non, canadiens, nous sommes libres, nous pouvons regarder l'adversaire en face, et jeter le gant à la figure de ceux qui viennent nous dire: "Vous ne pouvez pas parler le français, ou du moins ne le parlez pas publiquement! Nous parlerons en français, nous prions en français, nous aimerons en français, et croyez-moi, c'est encore la meilleure manière. Oui, si cet amour de la patrie, de la langue qui doit tenir au cœur de l'homme par tous les fibres de son être, si ces mots qu'il a appris à répéter sur les genoux de sa mère, si tout cela s'efface de sa mémoire, oh! alors sa barque est bien près de sombrer, parce qu'il n'a pas pour la guider cet amour, ces paroles, ce gouvernail, qui est sa langue si intimement liée à sa religion.

Gardons-la donc cette langue française, puisqu'elle est cette étoile qui doit nous guider dans la religion. Elle est un peu pâle et tremblante, la belle étoile canadienne! Tant de regards méchants se fixent sur elle, tant de haines s'unissent pour la cacher à nos yeux; mais sa lumière s'affaîra, l'ardeur et le zèle que les canadiens apporteront à l'aimer, à la défendre saura déferter tous les regards et toutes les haines de ses ennemis.

R. A. C.

## ASSEMBLEE

Dimanche, le 30 mai, à 2 h. 30 de l'après-midi, il y aura assemblée des membres de l'Union Métisse de St-Vital, à la résidence de M. Joseph Rié, St-Vital. A cette réunion se fera l'élection des officiers pour l'année courante et l'on y discutera toutes questions qui se rapportent aux intérêts des Métis.

## Une lettre de M. Claudius Buffet

X... (Champagne), 25 avril.

Monsieur le Rédacteur.

Permettez-moi de me rappeler à votre bon souvenir et à ceux de vos nombreux lecteurs que j'ai l'honneur de connaître et d'avoir eu sous ma clientèle.

Je vous adresse ces quelques lignes des tranchées de lère ligne, à 600 mètres des Allemands. Vous a-t-il des détails quotidiens et précis sur cette grande et longue guerre européenne qui fait que des millions d'hommes s'égorgent avec acharnement. Je sais que vos vœux sont pour le succès de la bonne cause et surtout pour la victoire de nos armées. Je me permettrai seulement de vous donner quelques impressions personnelles.

Jusqu'à présent j'ai été un privilégié de la guerre. Je n'y ai participé

que depuis février dernier, échappant ainsi aux rigueurs de la campagne d'hiver et croyant que j'en serais heureux. Je plains et admire les braves qui ont ainsi affronté les intempéries de ces longs mois d'hiver, et qui dans la boue et la neige ont tenu tête à un ennemi puissant, féroce et déterminé. Depuis mon arrivée au front, sans avoir assisté réellement à des combats épiques, j'ai eu ma juste part d'émotions diverses et je suis maintenant préparé à des émotions plus fortes et surtout aux luttes terribles qui libéreront notre sol et nous assureront une victoire complète et finale. Je suis d'abord versé à l'armée des Vosges, qui fit si noblement son devoir. Vous ne sauriez croire combien la lutte fut dure et terrible dans ces grands bois de sapins où chaque arbre cache un ennemi. Sur ces sommets, rendus presque imprégnables par des tranchées formidables. Au col de la Chippotte, notamment, appelé par les allemands "le col de la mort", j'ai vu des tranchées immenses remplies de leurs morts et là, dans un espace pourtant restreint, 18.000 des leurs et 4.000 des nôtres dormaient leur dernier sommeil. Les fossés des routes ne sont que de vastes tombes, et chaque arbre, chaque sapin géant, couvre de son ombre plusieurs braves vaillamment tombés. Que de villages anéantis et détruits, quelquefois volontairement par un ennemi cruel et sans scrupules.

Depuis un mois, j'ai changé de site et de secteur. Des montagnes boisées, je suis descendu dans la plaine champenoise, nu, à part quelques futaies de petits sapins. Cette partie de la Champagne où je suis, n'est pas celle où croissent les fameux vignobles. Ce n'est qu'une plaine immense qui me rappelle notre Manitoba. Le sol n'est pas riche, mais nos agriculteurs ont su le faire produire et les innombrables charnues, fauchées et moissonnées canadiennes et américaines abandonnées en pleine moisson dans ces champs, ne donnent souvent la nostalgie de nos plaines manitobaines.

Il est triste de voir tout cela. Ces champs au lieu de produire maintenant, sont bouleversés par la mitraille, sillonnés d'un réseau inextricable de tranchées et de boyaux profonds de deux mètres et chaque nuit leur nombre augmente. C'est de cette façon que l'on marche à l'ennemi. Nous ne pouvons d'abord nous faire à cette tactique. C'était incompatible avec notre caractère qui ne concevait le combat qu'au grand jour, face à face. Les Allemands inaugurèrent ou plutôt ne firent que révéler ce système de tranchées, tombé en désuétude depuis la guerre de Crimée et le siège de Sébastopol. Ils sont maîtres dans cet art et nous avons dû les imiter. Ils ne se battent que la nuit. Durant le jour, l'artillerie nous assourdit de son tonnerre. J'ai pu constater la supériorité longtemps attendue de la nôtre. La nuit, les fusées éclairaient le champ de bataille. On se méfia de l'un et de l'autre et eux surtout nous redoutent. J'ai pu constater qu'ils n'espèrent plus en la victoire mais qu'ils résistent opiniâtrement afin de s'assurer un défilé qu'ils veulent honorablement. Ils oublient leurs crimes communs lâchement. Ils devraient les expier. Nous les subissons depuis huit mois sur notre sol. Ils nous ont pris par surprise. Après avoir presque anéanti tout sur leur passage, ils ont dû reculer. C'est alors qu'ils se sont cramponnés à notre sol. Nous les avons laissés faire provisoirement et nous nous sommes préparés à notre tour. Nous sommes maintenant à partie égale et bientôt nous serons les plus forts. Nous avons voulu ménager nos forces. Chaque homme est un soldat en France, mais aussi un citoyen. Sa vie est précieuse et utile au pays. Notre généralissime veut libérer notre sol et aussi garder nos soldats. Il ne veut pas d'une boucherie inutile dont les nôtres feraient seuls les frais.

Je ne puis vous dire quand cette longue guerre finira. Bien des considérations diverses auront leur effet sur la campagne. Croyez cependant que le conflit ne se terminera qu'après la libération de notre sol, de celui de cette héroïque Belgique et l'écrasement militaire de l'Allemagne. Je sais que la France a toutes les sympathies du peuple canadien et celles des nations civilisées qui ont à cœur le respect du droit, et de la justice. Nous reconnaissons tous avec gratitude et orgueil l'aide et l'appui qui nous est loyalement donné par nos alliés les Anglais, sans oublier le contingent canadien.

Monsieur le Rédacteur, vous voudrez bien excuser le peu de journalisme de cette lettre écrite rapidement au crayon, debout dans les tranchées, l'œil au créneau et face à l'ennemi. J'espère que vous pouvez cependant la déchiffrer et que vous y trouverez à défaut de style, l'expression d'un Français heureux de faire son devoir pour son pays. Laissez-moi faire un vœu avant de terminer: "Que vous voyiez tous revenir victorieux au Manitoba, les braves Français, Belges et autres qui ont su quitter leur pays d'adoption pour défendre la mère Patrie."

Veillez agréer mes bien sincères salutations.

C. BUFFET.

Le lieutenant Gatel avait remarqué que les officiers allemands quittaient leur tranchée à heure fixe pour se rendre à leur cantonnement. Et, pendant leur absence, des recrémations se faisaient entendre. Les Boches se plaignaient surtout de la mauvaise qualité des vivres et de la parcimonie avec laquelle on les leur distribuait.

Un jour les plaintes devinrent plus vives: depuis trente-six heures, les Boches n'avaient touché ni pain ni vivres. Justement, chez nous, les provisions étaient particulièrement abondantes.

Le lieutenant Gatel avait son idée; il pensa que le moment était venu de la mettre à exécution.

Sans bruit, il rampa près de la tranchée ennemie et, en un allemand pur, il harangua les Boches. Les nécessités de la guerre ne l'empêchaient pas de plaindre les pauvres bougres qui souffraient de tout, surtout de la privation de nourriture. Et comme il disposait de vivres en abondance, il venait offrir aux malheureux qui en étaient privés, un repas réparateur.

Il y eut chez les Boches, un moment d'hésitation. L'un d'eux se décida pourtant, puis deux, puis quatre. Dix minutes plus tard, les cent quatorze affamés de la tranchée allemande étaient dans la nôtre, puis dans une grange, où des sardines, du "singe", du pain et du vin leur furent distribués.

Quand les Boches eurent terminé leur repas, le lieutenant Gatel leur tint ce discours:

"Maintenant, dans votre intérêt, nous allons vous garder prisonniers et vous envoyer sur l'arrière. Que vous arriverait-il si vous retourniez dans vos tranchées? Vous seriez punis, car on s'est certainement aperçu de votre absence. Dans le cas même où vous ne le seriez pas, vous seriez exposés à mourir demain de nourriture. Il n'en sera pas de même chez nous, où vous aurez toujours vivres et bon gîte."

Les Boches ne protestèrent pas. La plupart étaient d'ailleurs satisfaits d'être assurés de manger désormais à leur faim et d'attendre paisiblement la fin de "cette terrible guerre". Par petits paquets, les cent quatorze convives du lieutenant Gatel furent donc dirigés sur l'arrière.

Depuis, cet officier, qui sait si bien utiliser sa parfaite connaissance de l'allemand a été nommé capitaine pour sa conduite au feu.

La plus belle dot du monde

Un journal parisien raconte cette anecdote dont il garantit l'authenticité. Il s'agit d'un jeune homme intelligent, sorti numéro

un de l'Ecole d'agriculture, mais pauvre, et d'une jeune fille fort riche. Tous deux s'aimaient.

Il y a deux ans environ, le père du jeune homme se présentait au château et demandait pour son fils la main de la jeune fille. Il essaya un refus formel. Il n'était pas assez riche!

Survint la guerre. Le 8 août, le jeune homme partit rejoindre son corps comme sergent. Avant de partir, il écrivit à la jeune fille: "Je ferai tout mon devoir et peut-être trouverai-je la mort; ainsi vous serez libre; vous n'oublierez et pourrez vous constituer une fortune." La jeune fille répondit: "Faites tout votre devoir, mais ne vous exposez par inutilement; si vous mourez, ou je mourrai ou je vivrai avec votre souvenir."

A la bataille de la Marne, le jeune sergent ayant accompli une action d'éclat fut cité à l'ordre du jour de l'armée et proposé pour la médaille militaire. Le lendemain, un obus éclatait près de lui; il tomba grièvement blessé. On le porta à l'ambulance, puis on l'envoya dans un hôpital du centre. Après quelques mois de soins, il revenait avec la médaille militaire, mais, hélas! il avait perdu la vue.

La jeune fille l'apprit à son père et lui demanda si sa volonté de s'opposer à son mariage était toujours la même.

Le père, ouvrant les bras à sa fille: "Non, dit-il, car à mes yeux sa cécité constitue une dot aussi belle que la jeunesse."

Quelques jours plus tard, le mariage eut lieu. Le soir, la mère du jeune homme disait à son fils: "Quel malheur que tu ne puisses pas voir ta si jolie femme!"

Mais je la vois, maman, répondit-il, je la vois aussi bien que toi, et ce qui augmente encore mon bonheur, c'est que les années pourront passer, ses cheveux pourront blanchir et ses traits se rider, je la verrai toujours avec sa belle chevelure brune, avec ses yeux pleins de jeunesse, avec les traits purs et le charme de ses vingt ans.

Cent quatorze prisonniers pour un bon repas

Depuis quelques mois, une de nos lignes de l'Argonne était occupée par une compagnie d'infanterie territoriale que commandait un lieutenant, M. Gatel; ce dernier était, avant la mobilisation, professeur d'allemand à l'Ecole nationale de Veron.

Tout récemment, on avait avancé. Notre tranchée ne se trouvait plus qu'à quelques mètres de celle de l'ennemi.

Le lieutenant Gatel avait remarqué que les officiers allemands quittaient leur tranchée à heure fixe pour se rendre à leur cantonnement. Et, pendant leur absence, des recrémations se faisaient entendre. Les Boches se plaignaient surtout de la mauvaise qualité des vivres et de la parcimonie avec laquelle on les leur distribuait.

Un jour les plaintes devinrent plus vives: depuis trente-six heures, les Boches n'avaient touché ni pain ni vivres. Justement, chez nous, les provisions étaient particulièrement abondantes.

Le lieutenant Gatel avait son idée; il pensa que le moment était venu de la mettre à exécution.

Sans bruit, il rampa près de la tranchée ennemie et, en un allemand pur, il harangua les Boches. Les nécessités de la guerre ne l'empêchaient pas de plaindre les pauvres bougres qui souffraient de tout, surtout de la privation de nourriture. Et comme il disposait de vivres en abondance, il venait offrir aux malheureux qui en étaient privés, un repas réparateur.

Il y eut chez les Boches, un moment d'hésitation. L'un d'eux se décida pourtant, puis deux, puis quatre. Dix minutes plus tard, les cent quatorze affamés de la tranchée allemande étaient dans la nôtre, puis dans une grange, où des sardines, du "singe", du pain et du vin leur furent distribués.

Quand les Boches eurent terminé leur repas, le lieutenant Gatel leur tint ce discours:

"Maintenant, dans votre intérêt, nous allons vous garder prisonniers et vous envoyer sur l'arrière. Que vous arriverait-il si vous retourniez dans vos tranchées? Vous seriez punis, car on s'est certainement aperçu de votre absence. Dans le cas même où vous ne le seriez pas, vous seriez exposés à mourir demain de nourriture. Il n'en sera pas de même chez nous, où vous aurez toujours vivres et bon gîte."

Les Boches ne protestèrent pas. La plupart étaient d'ailleurs satisfaits d'être assurés de manger désormais à leur faim et d'attendre paisiblement la fin de "cette terrible guerre". Par petits paquets, les cent quatorze convives du lieutenant Gatel furent donc dirigés sur l'arrière.

Depuis, cet officier, qui sait si bien utiliser sa parfaite connaissance de l'allemand a été nommé capitaine pour sa conduite au feu.

## UNE JEUNE FILLE DE SEIZE ANS, BIEN MALADE.

Raconte comment elle s'est rétablie au moyen de "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham.

New Orleans, La. — "J'éprouve beaucoup de plaisir à vous écrire ces quelques mots, pour vous exprimer toute ma reconnaissance. Je suis âgée de seize ans seulement, et je suis malade, mais depuis que j'ai pris le "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham, ma santé s'est améliorée d'une manière surprenante. J'ai une belle apparence de santé, maintenant, et je me sens mille fois mieux."

Mlle. AMELIA JACQUILLARD, 3861, rue Tchoupoula, New Orleans, La. — "Ma mère était toute alarmée, parce que j'étais si faible et si malade. Dans mon cas, le "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham a fait des merveilles, et m'a rendue régulière. Je travaillais dans une usine avec des centaines de jeunes filles et je leur ai recommandé votre remède."

Mlle. ESTHER MAGNAN, 110 rue Telling St. Clair, Pa. — "Il n'y a rien comme l'expérience pour apprendre quelque chose. Par conséquent, les autres filles qui souffrent devraient prendre exemple sur les jeunes filles qui écrivent des lettres semblables, et recourir au "Composé Végétal" de Lydia E. Pinkham, si elles veulent être ramené à la santé. Ce remède est à la portée de toutes."

Si vous désirez avoir quelque conseil ou avis spécial, écrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co. (confidential), Lynn, Mass. Une femme recevra votre lettre, l'ouvrira et la lira, et la gardera strictement confidentielle.

Cité de St. Boniface

AVIS

Avant par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Saint-Boniface a l'intention de faire et construire, et fera et construira les travaux ci-dessous énumérés comme améliorations locales, payables par taxes spéciales (à moins qu'il n'en soit empêché dans chaque cas respectif, par une pétition telle que ci-après mentionnée).

Dans les cas respectifs où les améliorations locales sont faites, la Cité émettra des déclarations spéciales pour un montant égal au coût de l'ouvrage et cotisera et prélèvera annuellement une taxe uniforme de frontage (sur les propriétés faisant front sur les rues ou parties de rues où l'ouvrage sera fait) suffisante pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre la dette dans l'espace de temps mentionné dans la liste ci-dessous, l'intérêt étant calculé sur la dette à un taux n'excédant pas six pour cent par année, et à un pour cent par année de moins que ce taux sur le placement du fonds d'amortissement, mais ce dernier ne devant pas excéder quatre et demi pour cent par année.

Dans le cas du trottoir la cotisation sera prélevée seulement sur les propriétés faisant front sur le côté de la rue où le trottoir sera construit.

Dans le cas d'égoût il sera chargé aux propriétés faisant front sur chaque côté de la rue où l'égoût sera construit une somme de \$2.50 par pied de frontage pour le coût de la construction du dit canal d'égoût.

Et à moins que dans un mois de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété affectée ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de ces ouvrages et de la cotisation requise pour en payer le coût, la Cité de Saint-Boniface pourra, sans autre avis, procéder à faire exécuter ceux des dits travaux contre lesquels aucune pétition, telle que ci-haut mentionnée n'aura été reçue, et à prélever les taxes spéciales de frontage en la manière ci-dessus mentionnée.

Les travaux projetés, et les rues ou parties de rues sur lesquelles ils seront faits, ainsi que la période d'années durant laquelle la cotisation spéciale sera prélevée, à l'expiration de laquelle les déclarations émises pour en payer le coût seront payables, sont comme suit:

PERIODE DE SEPT ANS

Un trottoir en bois, de 5'4" de largeur sur le côté sud de la rue Patterson, de l'avenue Lacombe à l'avenue Taché. Coût approximatif, \$375.00.

PERIODE DE TRENTE ANS

Un canal d'égoût souterrain sur la rue Horace, de la rue DeMeuron à la rue Youville. Coût approximatif, \$2178.00.

Par Ordre, J. B. Côté, Greffier.

St-Boniface, Man., le 19 mai, 1915.

AVIS

Le Conseil de la Cité de St-Boniface donnera un prix de dix piastres (\$10) dans chaque quartier de la Ville, au propriétaire qui aura le mieux entretenu son lopin de terre. On appréciera surtout la cour d'arrière.

Par Ordre, J. B. Côté, Greffier.

Le 19 mai, 1915.

29-31.

Agence Consulaire de France

Les ci-après dénommés sont priés de bien vouloir donner leur adresse actuelle à l'Agence Consulaire de France à Winnipeg, 11 Royal Bank Bldg.

Messieurs Lucie Fieux, ci-devant à St-Boniface, Célestin Fieux, ci-devant Transcona.

Agence Consulaire de France.

J. H. Bourgoin.

## PETITES ANNONCES

Chambres à Louer. Maisons à Louer. Maisons à vendre. Terrains à vendre ou à acheter. Servantes demandées. Éléves demandés. Emploi demandé. Pension de table, chambre et pension. Pension d'enfant. Pension d'été. Trouvé, Perdu.

25 cts la ligne par insertion.

Avis à ceux qui désirent être servis promptement. Il nous fait plaisir d'apprendre que le Magasin Collin, 13 avenue Provencher, désireux de donner plus de satisfaction à ses clients, a fait l'acquisition d'une magnifique machine à gazoline.